

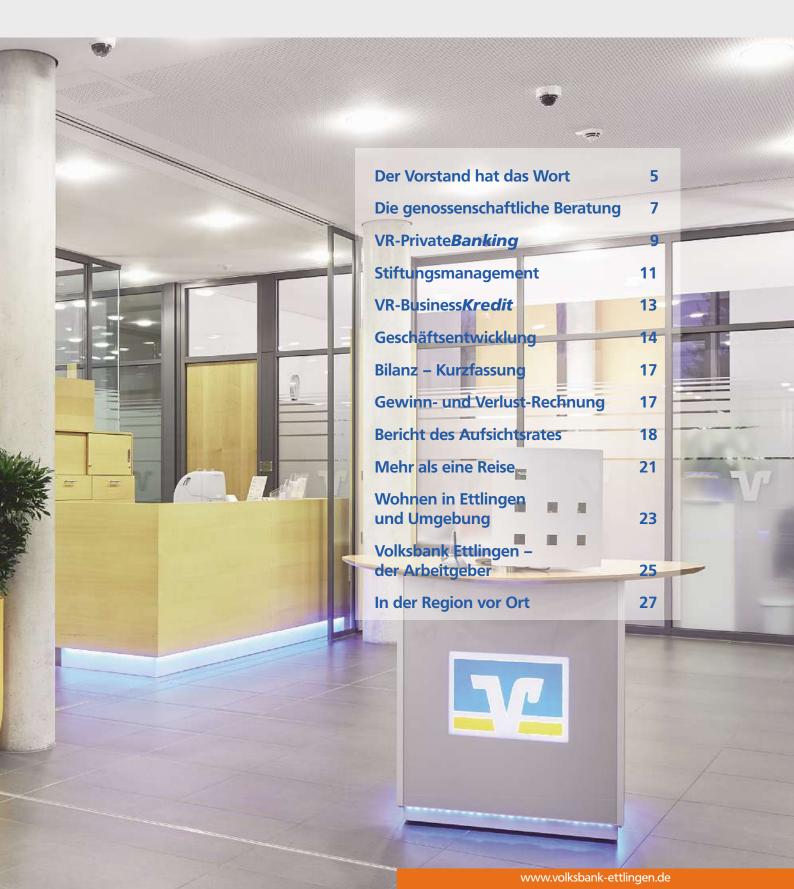
Wir machen den Weg frei.





## Inhaltsverzeichnis.

Wir machen den Weg frei.





## Der Vorstand hat das Wort.

Jetzt beraten lassen.

"Das Jahr 2014 bleibt uns in vielfältiger Art und Weise in Erinnerung: Ukraine-Krise, anhaltende Konflikte im Nahen Osten, Terrornetzwerk Islamischer Staat oder die anhaltende Staatsschuldenkrise prägten das abgelaufene Jahr. Nach wie vor wird der Finanzsektor von den Auswirkungen der Niedrigzinspolitik dominiert. Anleger und Sparer spüren dies mit Blick auf die anhaltenden Minizinsen", fasst Wolfram Trinks zusammen.

Geldanleger haben es in diesen unruhigen Zeiten schwer. Das Streben nach Sicherheit wird in der Regel mit dem Wunsch nach besseren Renditen gepaart. "Wir geben unseren Mitgliedern und Kunden seit 140 Jahren Sicherheit", so Wolfram Trinks. Unser Antrieb ist nicht das Gewinnstreben, bei uns geht es um Verantwortung, Vertrauen, Nähe und Verlässlichkeit. Dies bedeutet auch, dass wir durch unsere Beratungskompetenz einen spürbaren Mehrwert für unsere Mitglieder und Kunden erzielen. "Wir schaffen und sichern Werte durch unseren genossenschaftlichen Beratungsansatz", erläutert Thomas Reinig.

## Die genossenschaftliche Beratung

"Lassen Sie sich gerade jetzt von uns beraten", fordert Wolfram Trinks auf. Mit der genossenschaftlichen Beratung Ihrer Volksbank Ettlingen eG bieten wir für jeden Anleger attraktive Lösungen. Gemeinsam mit Ihnen finden wir Anlagemöglichkeiten, die zu Ihnen und Ihrer finanziellen Situation passen. Dabei ist es uns besonders wichtig hervorzuheben, dass Sie mit Ihren Vorstellungen und Erwartungen im Mittelpunkt unserer Beratung stehen. Auch wir als Bank legen Geld am Geld- und Kapitalmarkt an. "Sie können also von unserem Know-How profitieren und vereinfacht gesagt, Ihr Vermögen wie ein Großanleger investieren", versichert Wolfram Trinks.

#### Jetzt beraten lassen

Lassen Sie sich von uns beraten – testen Sie uns. Unsere Kundenberater sind Profis auf diesem Gebiet. So geben wir Ihnen ein gutes Gefühl. Wir geben Ihnen die Sicherheit, finanziell das Richtige zu tun.

Thomas Reinig

Die Summe der Steuern, die wir in 2014 bezahlt haben, beträgt 4.714.000 Euro.



## Die genossenschaftliche Beratung.

Sie stehen im Mittelpunkt.

"Mit unserem Beratungsansatz - der genossenschaftlichen Beratung - unterstützen wir unsere Mitglieder und Kunden beim Erreichen ihrer Ziele und Wünsche", erklärt Timea Rapp. Wir haben als Genossenschaftsbank unseren Kunden gegenüber eine ganz besondere Verpflichtung. Die Basis einer langfristig ausgelegten Kundenbeziehung bildet Vertrauen. Auf Basis dieses Vertrauens leisten wir mit den Partnern der genossenschaftlichen FinanzGruppe eine transparente, faire, persönliche, strukturierte und systematisierte sowie glaubwürdige Beratung, mit der wir unser werbliches Versprechen einlösen: Die Ziele und Wünsche unserer Mitglieder und Kunden stehen im Mittelpunkt. Deshalb nennen wir unsere Beratung "genossenschaftliche Beratung".

#### **Der Kunde im Mittelpunkt**

"Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt. Wir haben Zeit und sprechen auf Augenhöhe mit Ihnen. In einem ausführlichen Analysegespräch erfahren wir, was Ihnen wichtig ist und vor allem, was Sie bereits getan haben, um Ihre Ziele zu erreichen. Somit stellen wir sicher, dass wir Ihnen nur Lösungen anbieten, welche auch tatsächlich zu Ihnen und Ihren Bedürfnissen passen", so Timea Rapp.

## Die richtige Lösung für Sie

Unsere Angebote passen wir genau an Ihre Zielsetzung an. Wir gehen ganz individuell auf Ihren Bedarf ein und sorgen dafür, dass Sie immer die Lösungen bekommen, die zu Ihnen passen.

### In Ihrer Region zu Hause

"Sie sind für uns mehr als ein Kunde, Sie sind auch unser Nachbar", beschreibt Timea Rapp. Auch wir sind hier zu Hause und fühlen uns mitverantwortlich für das, was hier passiert. Im Sinne guter Nachbarschaft übernehmen wir Verantwortung in und für die Region. Das zeigen wir in unserem Alltag und bei unserer Arbeit.

#### Jetzt beraten lassen

Überzeugen Sie sich selbst von uns und von unserer Beratung. Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin.

Unter (0 72 43) 94 74 - 77 77 erreichen Sie uns montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Oder besuchen Sie uns online: www.volksbank-ettlingen.de

In 14 Geschäftsstellen bieten wir Ihnen persönlichen, umfassenden Beratungsservice im Albgau.



## VR-Private*Banking*.

Gemeinsam Werte gestalten.

Sie suchen einen Partner, der sich um Ihr Vermögen kümmert? Sie haben hohe Ansprüche, jedoch nicht nur an Kompetenz und Erfahrung, sondern erwarten auch Transparenz, Sicherheit und Verlässlichkeit?

"Dann sind wir genau der richtige Ansprechpartner für Sie", verspricht Stefan Reindl. "Das VR-Private Banking Ihrer Volksbank Ettlingen eG ist eingebettet in die genossenschaftliche Finanz Gruppe, die Verantwortung, Nachhaltigkeit und Unabhängigkeit in den letzten Jahren glaubhaft gelebt hat", so Stefan Reindl.

## Professionell, ganzheitlich, individuell

Um Ihre finanziellen Anliegen kümmern wir uns professionell, ganzheitlich und individuell. "Dabei steht für uns nicht die Rendite um jeden Preis im Mittelpunkt, sondern in erster Linie die Beziehung zu Ihnen, unseren Kunden. Unsere Maxime ist, dass Sie zufrieden sind, denn Sie stehen bei all unserem Handeln und Tun im Mittelpunkt", versichert Stefan Reindl weiter.

#### **Einfach und klar**

Im Dialog mit unseren Kunden legen wir besonderen Wert darauf, zügig, konkret und zielgerichtet zu kommunizieren und Entscheidungen zu treffen. Wir beraten einfach und klar. Nur wenn Sie unsere Vorschläge und Themen zur Optimierung Ihrer Finanzen nachvollziehen können, ist es Ihnen möglich, die für Sie richtige Entscheidung zu treffen. Dies ist die Grundlage für eine nachhaltige, langfristige und erfolgreiche Geschäftsbeziehung. Egal ob es sich hierbei um Vermögensstruktur, Vorsorge und Absicherung, Nachfolgeplanung, Vermögensübertragung oder Immobilienberatung handelt. Einfach, klar, übersichtlich – ganz in Ihrem Sinne.

#### Individuelle Lösungen

In der Kommunikation und der Beratung ganz individuell auf Sie einzugehen, ist uns besonders wichtig, denn Private*Banking* richtet sich ausschließlich nach Ihren Bedürfnissen. Der persönliche Dialog gemeinsam mit Ihnen ist uns besonders wichtig. Dieser ist die Basis, um gemeinsam Werte zu gestalten – zum Wohle Ihres Vermögens.

## Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Vereinbaren Sie doch am besten gleich einen Termin. Unter (0 72 43) 94 74 - 77 77 erreichen Sie uns montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Oder besuchen Sie uns im Internet unter: www.volksbank-ettlingen.de

1.430.000.000 Euro ist die Summe der Kundeneinlagen und Kundenkredite, die wir für Sie erfolgreich verwalten.



## Stiftungsmanagement.

Werte weitergeben – Lebenswerke erhalten.

"Im Allgemeinen übernimmt der Staat traditionell viele soziale und kulturelle Aufgaben. Doch seine finanziellen Spielräume sind begrenzt, sodass private Initiative mehr denn je gefragt ist bzw. auch notwendig wird. Besonders Stiftungen können hier entsprechende Lücken füllen", erklärt Norbert Wittur.

"In Deutschland hat sich in den letzten Jahren eine umfangreiche Stiftungskultur entwickelt", stellt Norbert Wittur fest. Nach aktuellen Informationen gibt es alleine in Deutschland über 21.000 rechtsfähige Stiftungen mit einem Gesamtvermögen von nahezu 70 Mrd. Euro.

Jede Stiftung und Stiftungsalternative bereichert unser Leben und unsere Gesellschaft, indem Sie die Werte und Vorstellungen des Stifters weitergibt.

## Ein Beispiel aus der Region: Die Christel-Botta-Stiftung

"Die Christel-Botta-Stiftung wurde aus einer testamentarischen Regelung gegründet", erklärt Norbert Wittur. Begünstigte sind in diesem Fall das Hospiz "Arista" in Ettlingen und "Ärzte ohne Grenzen".

Auch wir, Ihre Volksbank Ettlingen eG, sehen es seit einigen Jahren als unsere Aufgabe, den Stiftungsgedanken zu fördern und unsere Kunden bei der Umsetzung ihres Stiftungswillens zu unterstützen.

### Die Gründe sind vielschichtig

Beweggründe, eine Stiftung zu gründen, können sehr unterschiedlich sein. So zum Beispiel der Gedanke, gesellschaftliche Verantwortung zu übernehmen. Auch ist es möglich, eine Stiftung als Erbe einzusetzen, um so die Nachfolge zu regeln. Andere möchten etwas Gutes tun und beachten dabei gleichzeitig steuerliche Aspekte. Eine Stiftung kann dafür den passenden Rahmen bieten.

## Wir begleiten Sie

In enger Zusammenarbeit mit unserem Verbundpartner DZ Privatbank und örtlichen Netzwerkpartnern sind wir erfolgreicher Begleiter bei Stiftungsgründungen, bei der Vermögensverwaltung und Strukturierung von Stiftungsvermögen. Dabei stehen Stabilität, Sicherheit und Werterhalt im Vordergrund.

"Wir teilen das Engagement und die Leidenschaft der Stifter, mit Stiftungslösungen in unserer Region und darüber hinaus Gutes zu tun", versichert Norbert Wittur.

## Sprechen Sie uns an

Für Ihre Fragen zum Thema "Stiftung" steht Ihnen Norbert Wittur gerne im persönlichen Gespräch zur Verfügung.

35.813 Kunden schenken uns ihr Vertrauen rund ums Geld.



## VR-Business Kredit.

So einfach war ein Geschäftskredit noch nie!

"Wir, die Volksbank Ettlingen eG, verstehen uns als der Förderer und der Partner von mittelständischen Unternehmen und Freiberuflern in unserer Region", so Jochen Lang.

"Es ist uns ein besonderes Anliegen für Sie da zu sein, wenn Sie in Ihr Unternehmen und somit in dessen Zukunft investieren möchten", sichert Jochen Lang zu. Daher bietet die Volksbank Ettlingen eG für ihre Firmen- und Gewerbekunden die unterschiedlichsten Finanzierungsmöglichkeiten.

"Von "A" wie Avalkredit über "L" wie Leasing bis hin zu "Z" wie Zinsmanagement findet Ihr persönlicher Berater für jeden Bedarf individuelle Lösungen", fasst Jochen Lang zusammen.

Mit dem neuen VR-BusinessKredit machen wir Ihnen die Finanzierung von Betriebsmitteln und Investitionen so einfach wie noch nie. Durch seine unkomplizierte Handhabung genießen Freiberufler und Gewerbetreibende höchste Flexibilität und Sicherheit.

#### Zeit für Investitionen?

Überzeugen Sie sich selbst! Unser VR-Business*Kredit* ist die optimale Lösung für Ihre anstehende Investition.

### Vorteile des VR-Business Kredit:

- Die Zusage des Kreditrahmens erfolgt ohne Befristung.
- Mittelabruf für neue Investitionen ohne neue Kreditvergabeprüfung und Kreditverträge.
- Innerhalb des bestehenden Kreditrahmens ist jederzeit eine Revalutierung möglich.
- Transparente Bepreisung.
- Sondertilgungsoptionen durch variablen Zins in beliebiger Höhe jederzeit möglich.

#### Wir beraten Sie!

Gerne stellen wir Ihnen alle weiteren Rahmenbedingungen persönlich vor. Haben Sie Interesse oder Fragen zum VR-BusinessKredit? Lassen Sie sich von unseren Firmen- und Gewerbekundenbetreuern beraten! Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin. Unter (0 72 43) 94 74 - 77 77 erreichen Sie uns montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Oder besuchen Sie uns online unter: www.volksbank-ettlingen.de

19.393 Mitglieder machen uns zur größten Mitgliedervereinigung im Albtal.

## Geschäftsentwicklung.

Das Geschäftsjahr 2014.

"Das abgelaufene Jahr war in vielerlei Hinsicht von großen Herausforderungen geprägt", so Wolfram Trinks, Sprecher des Vorstandes. Die Turbulenzen der Weltwirtschaft lassen nicht nach und dämpfen die konjunkturelle Entwicklung im europäischen Raum. Die verordnete Niedrigzinspolitik, ausgelöst durch die anhaltende Staatsschuldenkrise, hat Auswirkungen auf das Geschäftsmodell der Volks- und Raiffeisenbanken, aber auch der Sparkassen. "Trotz des schwierigen Umfelds konnten wir an die guten Ergebnisse der Vorjahre anknüpfen und haben ein zufriedenstellendes Geschäftsergebnis erzielt", betont Wolfram Trinks. Der Schlüssel zum Erfolg ist die konsequente Ausrichtung an den genossenschaftlichen Prinzipien. "Unsere Kunden haben Vertrauen in unser solides Geschäftsmodell und wissen, dass wir auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ein verlässlicher Partner sind - und das bereits seit über 140 Jahren", ergänzt Thomas Reinig, Mitglied des Vorstandes.

#### Bilanzsumme

Die Bilanzsumme liegt mit 688 Millionen Euro in etwa auf Vorjahresniveau. Das betreute Kundenvolumen – inklusive der Bestände bei unseren Verbundpartnern – konnten wir um 28 Millionen Euro ausweiten, in der Summe verwalten wir zwischenzeitlich 1.430 Millionen Euro Kundengelder. Das ist eine große Verantwortung, der wir uns gerne stellen.

### Kreditentwicklung

Durch die an den Bedürfnissen unserer Kunden ausgelegte Beratungsstrategie konnten wir die bilanziellen Kundenkredite auf 375 Millionen Euro steigern, Wachstumsträger waren vor allem Darlehen für die private Baufinanzierung. Viele unserer Kunden nutzen das aktuelle Zinsniveau für Investitionen in die eigenen vier Wände. Die Kreditzusagen liegen mit 73 Millionen Euro auf dem Voriahresniveau. Für Investitionen stehen unseren Kunden - insbesondere unseren Firmen- und Gewerbekunden – über 96 Millionen Euro an offenen Kreditzusagen zur Verfügung. Hier können wir mit Stolz sagen, dass wir unseren Mittelstand fördern.

## Kundeneinlagen

"Unsere Kunden setzten bei der Geldanlage weiterhin auf kurzfristige Anlagen. Hier ist unser attraktives VR-TopCash nach wie vor der Absatzrenner. Insgesamt konnten wir die bilanziellen Kundeneinlagen auf zwischenzeitlich 608 Millionen Euro ausbauen. Auch wenn eine kurzfristig verfügbare Anlage richtig und wichtig ist, gerade für unvorhersehbare Anschaffungen, empfehlen wir unseren Kunden die Beimischung von Sach- und Substanzwerten", ergänzt Thomas Reinig. "Hier kann schon mit kleinen Beträgen viel erreicht werden. Nutzen Sie unsere Kompetenz", empfiehlt Wolfram Trinks.

701.000 Euro Dividende schütten wir an unsere Mitglieder aus.

### Stabile Ertragslage

Die Ertragslage der Bank war im abgelaufenen Jahr weiter stabil. Das Betriebsergebnis konnte auch im schwierigen Marktumfeld stabil gehalten werden. Aufgrund der anhaltenden Niedrigzinspolitik und den damit verschlechterten Rahmenbedingungen sehen wir die zukünftige Ertragslage belastet. Diese können wir voraussichtlich nicht vollständig auffangen, wenn sich an den Rahmenbedingungen nichts verändert oder wir nicht rechtzeitig handeln.

### Entwicklung des Vermittlungsgeschäftes

Unsere genossenschaftliche Beratung ist an den Zielen und Wünschen unserer Kunden ausgelegt. Immer wichtiger wird dabei die private Vorsorge. Hier haben wir im vergangenen Jahr vielen Kunden dabei geholfen, ihre finanziellen Risiken abzusichern. Dies führt im Ergebnis zu einem gestiegenen Provisionsüberschuss. Zu dem guten Ergebnis haben sowohl unser Volksbank Reisebüro als auch das ImmobilienCenter gleichermaßen beigetragen.

## Mitgliedschaft boomt weiter

Das Geschäftsmodell der Volksbank Ettlingen eG wird auch von neuen Kunden und Mitgliedern stark nachgefragt: So entschieden sich im abgelaufenen Jahr 884 Kunden, der größten Mitgliedervereinigung in Ettlingen und dem Albgau beizutreten. Ende 2014 konnten wir somit 19.393 Personen und Unternehmen zu

unseren Mitgliedern zählen. Wir werden in der Vertreterversammlung eine Dividende von 4,50 % vorschlagen, was in der aktuellen Zinslandschaft eine Traumrendite darstellt.

#### **Herzlichen Dank**

Wir danken allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre engagierte Arbeit im vergangenen Jahr. Außerdem bedanken wir uns beim Betriebsrat für seine Unterstützung bei der Umsetzung erforderlicher Maßnahmen. Bei unseren Mitgliedern, Kunden und Geschäftsfreunden bedanken wir uns für das stets entgegengebrachte Vertrauen.

Eine sehr vertrauensvolle Zusammenarbeit verbindet uns auch mit dem Aufsichtsrat. Dieser hat den Vorstand bei wesentlichen Entscheidungsfindungen in zahlreichen Sitzungen tatkräftig unterstützt. Für den Einsatz zum Wohle unserer Volksbank sprechen wir allen Mitgliedern des Aufsichtsrates unseren Dank aus.

Schließlich bedanken wir uns beim Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband e. V. und bei allen Mitarbeitern der genossenschaftlichen Finanzgruppe, mit denen wir eine sehr gute Zusammenarbeit pflegen.

**Der Vorstand** 

Auch das verstehen wir unter unserem Förderauftrag in und für die Region.



## Bilanz / Gewinn- und Verlust-Rechnung.

Kurzfassung.

### Bilanz - Kurzfassung

Aktiva	<b>2014</b> in TEUR	<b>2013</b> in TEUR
Barreserve	6.912	7.591
Wechsel, die zur Refinanzierung		
zugelassen sind	0	0
Forderungen an Kreditinstitute	17.952	18.582
Forderungen an Kunden	375.356	366.265
Wertpapiere	227.883	242.270
Beteiligungen	28.600	20.851
Anteile an verbundenen		
Unternehmen	0	0
Treuhandvermögen	3	3
Immaterielle		
Vermögensgegenstände	13	6
Sachanlagen	21.322	21.307
Sonstige Vermögensgegenstände	10.194	9.380
Rechnungsabgrenzungsposten	22	71
Summe der Aktiva	688.257	686.326

Passiva	<b>2014</b> in	<b>2013</b> in		
	TEUR	TEUR		
Verbindlichkeiten gegenüber				
Kreditinstituten	20.068	24.440		
Kundeneinlagen	608.235	604.621		
Schuldverschreibungen	61	338		
Rückstellungen	7.516	6.391		
Treuhandverbindlichkeiten	3	3		
Sonstige Verbindlichkeiten	724	715		
Rechnungsabgrenzungsposten	98	131		
Nachrangige Verbindlichkeiten	2.876	2.876		
Genussrechtskapital	0	0		
Fonds für allg. Bankrisiken	9.500	8.000		
Geschäftsguthaben	15.702	16.092		
Ergebnisrücklagen	22.000	21.235		
Bilanzgewinn	1.474	1.484		
Summe der Passiva	688.257	686.326		
Bürgschaften und				
Indossamentsverbindlichkeiten	14.049	13.581		
Geschäftsvolumen	702.306	699.907		

Gewinn- und Verlust-Rechnung – Kurzfassung	<b>2014</b> in TEUR	2014 in TEUR	2013 in TEUR	<b>2013</b> in TEUR
Zinserträge	21.017		22.987	
Zinsaufwendungen	- 3.983	17.034	- 5.911	17.076
Provisionserträge	5.744		5.575	
Provisionsaufwendungen	- 648	5.096	- 699	4.876
Sonstige Erträge		1.048		411
Personalaufwand	- 9.490		- 9.129	
Sachaufwand	- 5.260		- 4.993	
Abschreibungen auf Sachanlagen	- 1.228	- 15.978	- 1.344	- 15.466
Sonstige Aufwendungen		- 248		- 255
Steuern		- 3.046		- 1.235
Bewertungsergebnis		- 936		- 895
Zuführung zum Fonds für allgemeine Bankrisiken		- 1.500		- 1.750
Jahresüberschuss		1.470		2.762
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr		4		2
Vorwegzuweisungen zu den Rücklagen		0		- 1.280
Bilanzgewinn		1.474		1.484

Der vollständige Jahresabschluss 2014 wurde vom Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband e. V. geprüft. Über das Prüfungsergebnis wird in der Vertreterversammlung berichtet. Der Jahresabschluss und der Lagebericht in der gesetzlichen Form liegen in unseren Geschäftsräumen aus. Nach Feststellung des Jahresabschlusses durch die Vertreterversammlung werden die genannten Unterlagen im Bundesanzeiger bekannt gemacht und im Genossenschaftsregister beim Amtsgericht hinterlegt.

## Bericht des Aufsichtsrates.

Das Geschäftsjahr 2014.

Die gesamtwirtschaftliche Entwicklung Deutschlands wurde in 2014 durch die schwierigen internationalen Rahmenbedingungen beeinträchtigt. Neben den Folgen der europäischen Staatsschuldenkrise, welche die Konjunktur bereits in den beiden Vorjahren merklich gedämpft hatten, belasteten auch die Auswirkungen geopolitischer Konflikte das Wirtschaftswachstum. Damit schließt auch dieses Jahr nahtlos an die Krisenjahre seit 2007 an, sodass man sich durchaus die Frage stellen kann, ob der "Krisenmodus" zwischenzeitlich zum Normalzustand geworden ist.

Die Europäische Zentralbank (EZB) hat im vergangenen Jahr ihre Geldpolitik für den Euroraum noch weiter gelockert. Ausgangspunkt der neuen Maßnahmen war die auf niedrigem Niveau nachlassende Inflation bei gleichzeitig schwacher Konjunktur. In dieser Gemengelage befürchtete der geldpolitische Rat der EZB ein ernstzunehmendes Risiko dauerhaft zu niedriger Inflationsraten sowie abnehmender Inflationserwartungen. Diesem Risiko begegnet die europäische Notenbank mit weiteren Leitzinssenkungen. Flankiert wurden die Leitzinssenkungen von weiteren geldpolitischen Sondermaßnahmen; zum Ende des Jahres gab EZB-Präsident Draghi bekannt, dass die europäische Notenbank die Machbarkeit und Wirkung weitergehender geldpolitischer Maßnahmen, wie z. B. den breiten Ankauf von Staatsanleihen, prüfe.

Diese gesamten Maßnahmen haben zur Folge, dass wir mit dauerhaft niedrigen Zinsen rechnen müssen – einerseits gewollt zur Sanierung und Stabilisierung der Staatshaushalte im Euroraum und zur Unterstützung und Belebung der schwachen konjunkturellen Entwicklungen andererseits ist dies kein beabsichtigter, aber durchaus in Kauf genommener Angriff auf das Geschäftsmodell der Genossenschaftsbanken und damit genau die Bankengruppe, die in den hinter uns liegenden Jahren einer der Stabilitätsanker waren, von keiner Krise direkt betroffen und daher für Sicherheit und Kontinuität gesorgt haben und nun indirekt für ihr solides und auf Nachhaltigkeit und Kontinuität, auf Kundennähe und Vertrauen aufgebautem Geschäftsmodell bestraft werden. Die Volksbank Ettlingen eG als einzig rechtlich selbstständiges Kreditinstitut in Ettlingen und dem Albgau ist und war trotz diesem Umfeld der verlässliche Partner für unsere Mitglieder und Kunden und dies wollen wir auch bleiben.

Auch im Geschäftsjahr 2014 können wir auf eine zufriedenstellende Entwicklung zurückschauen. Dies haben wir auch dazu genutzt, unsere Volksbank Ettlingen eG weiter auf die Herausforderungen der Zukunft vorzubereiten, müssen jedoch davon ausgehen, dass sich die Rahmenbedingungen weiter verschlechtern und dies eine zunehmende Belastung für die Ertragslage darstellt, welche voraussichtlich nicht vollständig kompensiert werden kann, wenn sich nichts verändert oder wir nicht rechtzeitig handeln. Dennoch sind wir sicher, auch weiterhin die intensive und vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen unseren Mitgliedern und Kunden fortsetzen zu können. Als sichtbares Zeichen



und eindeutiges Bekenntnis zu unserem Geschäftsgebiet stand und steht die Investition in unsere Hauptstelle sowie in ein modernes und flächendeckendes Geschäftsstellennetz mit weiteren Investitionen, wie die Totalsanierung der Geschäftsstelle Waldbronn Rathausmarkt, die Anfang 2015 wiedereröffnet wurde.

Die Zusammenarbeit zwischen Aufsichtsrat und Vorstand kann als sehr vertrauensvoll bezeichnet werden. Der Aufsichtsrat war stets über die aktuelle Situation der Bank zeitnah informiert und hat die ihm nach Gesetz, Satzung und Geschäftsordnung obliegenden Aufgaben erfüllt und wahrgenommen und war in geschäftspolitische Grundsatzfragen sowie in die strategische Ausrichtung der Bank eingebunden. Sämtliche Beschlussvorlagen wurden eingehend erörtert; die erforderlichen Beschlüsse wurden gemäß den gesetzlichen Bestimmungen gefasst.

Der vorliegende, vom Vorstand erstellte Jahresabschluss 2014 mit Lagebericht wurde vom Aufsichtsrat geprüft und für in Ordnung befunden.

Der Jahresabschluss 2014 mit Lagebericht wird vom Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband e. V. geprüft. Über das Prüfungsergebnis wird in der Vertreterversammlung berichtet.

Dem Vorschlag des Vorstandes zur Verwendung des Jahresüberschusses – unter Einbeziehung des Gewinnvortrages – der den Vorschriften unserer Satzung entspricht, schließt sich der Aufsichtsrat an und empfiehlt der Vertreterversammlung, den Jahresabschluss festzustellen und die vorgeschlagene Ergebnisverwendung zu beschließen.

Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Volksbank Ettlingen eG sowie dem Vorstand spricht der Aufsichtsrat hiermit seinen Dank für die erfolgreiche Tätigkeit im Geschäftsjahr 2014 aus. Ebenso bedanken wir uns bei allen unseren Mitgliedern, Kunden und Geschäftsfreunden für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf eine weitere erfolgreiche Zusammenarbeit.

Ettlingen, 12. März 2015

Alexander Schreiber

(Vorsitzender des Aufsichtsrates)



## Mehr als eine Reise.

Hier fängt Ihr Urlaub an.

"Wer kennt das nicht: Fernweh. Die Gedanken schweifen an einen Ort, an dem der Alltag für eine Weile vergessen ist. Nur: Wo soll es hingehen? Bei der Vielzahl der Urlaubsangebote verliert man doch schnell den Überblick", fasst Kathrin Günter zusammen.

### Bei uns fängt Ihr Urlaub an

"Machen Sie es sich einfach und profitieren Sie bei der Planung Ihrer schönsten Wochen des Jahres von unserer professionellen und fachkundigen Unterstützung. So startet Ihr Urlaub bereits im Volksbank Reisebüro", verspricht Kathrin Günter. "Wir stellen Ihnen Ihre Reise ganz individuell zusammen und Sie profitieren von unseren Vor-Ort-Kenntnissen", ergänzt Sandra Buschmann.

## Tipps von den Profis

"Mit unserer Leidenschaft fürs Reisen erkunden wir für Sie die unterschiedlichsten Ziele in der ganzen Welt. Im Gegensatz zum Internet haben wir als Reiseprofis langjährige Erfahrung, empfehlen Ihnen Hotels die wir persönlich kennen und verraten gerne den ein oder anderen Geheimtipp. Bei uns setzen Sie auf Erfahrung. Wir empfehlen nur Reisen, welche wir auch selber buchen würden", verspricht Kathrin Günter.

#### Reisebüro anstatt Onlinebuchung

Wir sind vor, während und nach Ihrer Reise gerne für Sie da! Überzeugen Sie sich doch selbst davon, dass es nicht mehr kosten muss, wenn man seine Reise im Reisebüro bucht, anstatt im Internet.

#### Wir informieren Sie über

- die beste Reisezeit Ihrer Wunschregion
- interessante Sehenswürdigkeiten an Ihrem Urlaubsziel
- reisemedizinische Vorschriften
- Einreisebestimmungen
- die besten Flugzeiten
- Gepäckbestimmungen
- und vieles mehr.

Es ist für uns selbstverständlich, Ihr Sportund Sondergepäck bei der Airline anzumelden, wir reservieren Sitzplätze im Flugzeug und sind Ihnen beim Online-Check-In behilflich.

Haben Sie Lust auf Urlaub bekommen? Besuchen Sie uns im Volksbank Reisebüro oder rufen Sie unter (07243) 9474-8888 für eine Terminvereinbarung an.

Das Team vom Volksbank Reisebüro freut sich auf Sie.

Reiseangebote finden Sie auch online: www.reisebuero-ettlingen.de

Wir empfehlen Ihnen nur Hotels und Urlaubsorte, die unsere Kunden bereits begeistert haben.



## Wohnen in Ettlingen und Umgebung.

So attraktiv wie nie.

Immer mehr Menschen legen bei der Wahl ihres Wohnsitzes Wert auf Stadtnähe und eine gute Infrastruktur. Straßenbahnanschluss, Einkaufsmöglichkeiten, Schulen sowie vielfältige Freizeitangebote in der Natur und eine attraktive Arbeitsplatzsituation machen das Leben in unserer Region lebenswert.

Immer mehr gefragt sind energieeffiziente Wohnimmobilien, während die ältere Generation besonders Wert auf Barrierefreiheit legt.

## Mehrgenerationenhaus in Karlsbad-Langensteinbach

"Darum haben wir ein ganz spezielles Projekt in Vorbereitung", so Henrik Schwab. Die neue Wohnanlage entsteht in Langensteinbach. Sie wurde als Mehrgenerationenhaus konzipiert. In zwei Gebäuden können junge Menschen, Familien sowie die ältere Generation aus unterschiedlichen Wohnungsarten und -größen auswählen. Der Schwerpunkt liegt auf barrierefreiem Wohnen.

Hier können die Bewohner auch Pflegeund Betreuungsdienstleistungen in Anspruch nehmen. So entsteht eine neue Form des betreuten Wohnens ohne Heimcharakter in den eigenen vier Wänden.

### Schöner wohnen in Ettlingen-Spessart

Auch in Spessart entsteht eine anspruchsvolle Mehrgenerationen-Wohnanlage. Die Wohneinheiten sind barrierefrei und mit dem Fahrstuhl bequem zu erreichen. Hier stehen bei Bedarf Dienstleistungen des gegenüberliegenden Pflegeheims zur Verfügung. Die Wohnanlage ist zum Herbst 2015 bezugsfertig.

#### **Anspruchsvoll wohnen in Malsch**

In bester Ortslage, am "Adler-Kreisel", entstand eine komfortable Wohnanlage um die Ansprüche nach barrierefreien Wohnungen mit kurzen Wegen zu verbinden. Im Erdgeschoss befinden sich Ladengeschäfte und in der Mitte Arztpraxen. Nur noch wenige der darüber liegenden Wohnungen stehen zum Kauf zur Verfügung.

### Ist auch für Sie etwas dabei?

Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin mit unserem Immobiliencenter. Unter der (0 72 43) 94 74 - 66 66 sind wir gerne für Sie da.

Unsere aktuellen Immobilienangebote finden Sie auch unter: www.immobiliencenter-ettlingen.de

Im vergangenen Jahr haben wir unseren Kunden 73.000.000 Euro Kredite für den privaten Wohnungsbau sowie für gewerbliche Investitionen zugesagt.



## Volksbank Ettlingen eG - der Arbeitgeber.

Spannende Perspektiven.

Aufbauend auf einer Tradition von 140 Jahren versteht sich die Volksbank Ettlingen eG als kompetenter, vorausschauender Begleiter von Kunden und Mitarbeitern. "Eine prosperierende Geschäftsentwicklung erlaubt es, auch in Zukunft krisensichere Arbeitsplätze in der Region Ettlingen und dem Albgau anzubieten", sagt Heinz Gebhardt, Leiter Personalservice, stolz.

#### **Der Mensch im Fokus**

"Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt", versichert Heinz Gebhardt. Unter dem Motto "Sozialleistungen und Mehrwerte" sprechen wir nicht nur über "Work Life Balance" und "Gesundheitsmanagement", sondern füllen sie mit Leben. So bieten wir zahlreiche Angebote und Leistungen für Mitarbeiter und deren Familienangehörige an.

- Betriebssportgemeinschaften, Fitness- und Entspannungsangebote für Mitarbeiter und deren Partner als Beitrag zur Gesundheitserhaltung.
- Hohe Flexibilität durch Lebensarbeitszeitkonten und -modelle.
- Zuschüsse zur betrieblichen Altersvorsorge für die persönliche Absicherung im Alter.

 Günstige Leistungen in den Bereichen Pflege-, Unfall-, Krankenzusatz- und Familienversicherungen als wesentlicher Beitrag für die private Vorsorge.

#### **Arbeit im Team**

"Wer also auf der Suche nach einem Beruf mit spannenden Perspektiven ist, wer Lust auf Karriere hat, wer gerne im Team arbeitet und Wert auf Flexibilität, Eigeninitiative, Eigenverantwortung und Erfolg legt, ist bei uns genau richtig", verspricht Heinz Gebhardt. Übrigens: "Die Volksbank Ettlingen eG gehört zu den 100 TOP-Arbeitgebern in Deutschland. Haben Sie das gewusst?" so Heinz Gebhardt weiter.

### Haben Sie Fragen?

Diese beantworten wir Ihnen gerne. Sie erreichen unseren Personalservice unter der (0 72 43) 94 74 - 51 10.

#### Besuchen Sie uns online

www.volksbank-ettlingen.de – unter der Rubrik "Karriere" finden Sie aktuelle Stellenausschreibungen und Informationen zur Berufsausbildung bei der Volksbank Ettlingen eG.

189 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geben täglich ihr Bestes für Sie. Darunter 17 Auszubildende, die den Grundstein für ihren beruflichen Werdegang bei uns legen.



## In der Region vor Ort.

So sind wir für Sie erreichbar.

## Finanz-Marktplatz

Mo Fr.	8 <sup>30</sup> - 16 <sup>00</sup>	
Do.	8 <sup>30</sup> - 18 <sup>00</sup>	

Ettlingen-Stadt Wilhelmstraße 3-7 76275 Ettlingen

Volksbank Reisebüro
Wilhelmstraße 3-7
76275 Ettlingen

Montags bis freitags durchgehend geöffnet!

## Immobilien- und FinanzierungsCenter

Wilhelmstraße 3-7 76275 Ettlingen

## Unsere Geschäftsstellen

Mo.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>	und	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>
Di.	$9^{00} - 12^{00}$	und	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>
Mi.	$9^{00} - 12^{00}$		
Do.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>	und	14 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>
Fr.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>	und	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>

	Rathausmarkt
00	Marktplatz 1
00	76337 Waldbronn
00	Malsch

## Malsch Kreuzstraße 7 76316 Malsch

## **Langensteinbach** Hirtenstraße 45

# 76307 Karlsbad

### Pfaffenrot Pforzheimer Straße 8 76359 Marxzell

## Bad Herrenalb Kurpromenade 7 76332 Bad Herrenalb

Mo.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>	und	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>
Di.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>		
Mi.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>		
Do.	$9^{00} - 12^{00}$	und	14 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>
Fr.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>	und	14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>

Mo.	9 <sup>00</sup> - 12 <sup>00</sup>	
Di.		14 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup>
Mi.	$9^{00} - 12^{00}$	
Do.		14 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>
Er	$9^{00} - 12^{00}$	

## Ettlingen-West

Mörscher Straße 1 76275 Ettlingen

Bruchhausen Luitfriedstraße 3 76275 Ettlingen

## Ettlingenweier Ettlinger Straße 31 76275 Ettlingen

Spessart Hauptstraße 15 76275 Ettlingen

## Schöllbronn

Anton-Bruckner-Straße 2 76275 Ettlingen

#### Reichenbach

Adolf-Kolping-Straße 9 76337 Waldbronn

#### **Spielberg**

Karlsruher Straße 4 76307 Karlsbad

#### Völkersbach

Bergfeldstraße 3 76316 Malsch



Montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Nach Terminvereinbarung in allen Geschäftsstellen oder bei Ihnen zu Hause.

### 24-Stunden-Service in unseren SB-Geschäftsstellen

Ettlingen – Neuer Markt Neuer Markt 7 76275 Ettlingen Karlsbad – KSC Benzstraße 76307 Karlsbad Busenbach – EDEKA Markt Ostendstraße 3-5 76337 Waldbronn



### Volksbank Ettlingen eG

Wilhelmstraße 3-7 • 76275 Ettlingen Telefon: (07243) 9474-7777 www.volksbank-ettlingen.de E-Mail: info@volksbank-ettlingen.de

HAGO Druck & Medien GmbH, Karlsbad

## **Bilder**

Stephan Baumann, www.bild-raum.com Pauline Fabry, www.paulinefabry.de Diana Meister, Volksbank Ettlingen eG

## Redaktion

Volksbank Ettlingen eG

Wir machen den Weg frei.

